

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA
MAGYARORSZÁGI OLASZ KERESKEDELMI KAMARA

La Circolare

Nota informativa gratuita bilingue della CCIU - Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria - Internet www.cciu.com - Email info@cciu.com

EVENTI IN AGENDA

- 26/02 - 01/03 Fiera del Turismo Utazás 2009 c/o Hungexpo
02/03 Primo volo Milano-Budapest con Lufthansa Italia
03/03 Seminario Glaxo - in collaborazione con DUIHK e BCCH
11/03 Concerto di Gala di Beneficenza Lions
11/03 - 14/03 Salone Technodorus c/o Fiera Rimini
16/03 Seminario Alenis
19/03 Investors' Council Plenary Session
24/03 Happy Hour CCIU-HBCC presso rist. "Marquis de Salade"
26/03 - 27/03 Energy Med 2009 c/o Fiera Napoli
31/03 Seminario GVH - in collaborazione con BCCH e HBCC
14/04 - 17/04 Missione Sistema Camerale italiano (Unioncamere) in Ungheria
05/05 Assemblea Generale Elettiva CCIU

Vi invitiamo a visitare il sito www.cciu.com per newsflash aggiornate, eventi in evidenza, inviti e documenti, calendario attività dettagliato.

ATTUALITÀ

Saluto al nuovo Consigliere della CCIU

Il Presidente Stricca, il Consiglio Direttivo e tutto lo staff CCIU danno il benvenuto al Dott. Franco Andrea Ossola, AD del Socio Dunastyr Zrt, nominato all'unanimità Consigliere CCIU in sostituzione del Dott. Cesare Cuniberto, dimessosi in seguito al carico di impegni assunto dopo il prestigioso incarico ricevuto sull'area. Con detta cooptazione il Consiglio Direttivo CCIU mantiene un rappresentante del Gruppo ENI al proprio interno. Si ringrazia il Dott. Cuniberto per il prezioso contributo apportato, rivolgendogli al contempo i migliori auguri per il nuovo incarico.

Saluto al nuovo Sindaco della CCIU

Il Presidente Stricca, il Consiglio Direttivo e tutto lo staff CCIU danno il benvenuto al Dott. Károly Redling, nuovo Membro del Collegio dei Sindaci CCIU, in sostituzione del Dott. Dario Massimo Grassani, dimessosi in seguito al suo trasferimento presso altra sede. Con detta cooptazione il Collegio dei Sindaci CCIU è così composto: Dott. Augusto Cocchioni - Presidente, Avv. Judit Csáki - Membro, Dott. Károly Redling - Membro. Si ringrazia il Dott. Grassani per il prezioso contributo apportato, rivolgendogli al contempo i migliori auguri per il nuovo incarico.

Fiera del Turismo Utazás 2009

Giovedì 26 - Domenica 1 marzo, Budapest

Si terrà a Budapest "Utazás 2009", la più importante fiera nel settore turismo. Con il coordinamento dell'ENIT - Agenzia Nazionale del Turismo, l'Italia avrà uno stand di 150 m², al cui interno saranno presenti il Friuli Venezia Giulia ed il Veneto. Nella giornata di sabato 28 febbraio la Dott.ssa Pertot, funzionario dell'Agenzia Turismo FVG per i mercati dell'Est Europa, riceverà una delegazione dei Circoli Associazionistici FVG in Ungheria. Rif. Osservatorio ENIT Ungheria - Anita Demjén, info@enit.hu, tel. (+36 1) 328 0830.

Seminario Glaxo "Gestione di impresa in caso di pandemie influenzali"

Martedì 03 marzo - 16:00 Hotel Marriott, Apáczai Csere János utca 4, 1052 Budapest

La CCIU, in collaborazione con la Camera di Commercio e dell'Industria Tedesco-Ungherese e con la Camera di Commercio Britannica in Ungheria, organizza una conferenza sul rischio di crisi nelle aziende in caso di pandemie influenzali e sugli accorgimenti per Stato ed imprese al fine di evitare effetti eccessivamente negativi. Rif. CCIU - Ildikó Wolf, info@cciu.com, tel. (+36 1) 485 0200.

Concerto di Gala di Beneficenza LIONS "Musica nel Mondo 7"

Mercoledì 11 Marzo, ore 19,00, Istituto Italiano di Cultura, 1088 Budapest, Bródy Sándor u.8 L'International Lions Club, al fine di sostenere il sistema scolastico e le persone anziane non abbienti di Beloiannis, un villaggio situato nella parte est della Contea di Fejér, organizza un concerto di beneficenza con nomi illustri della scena musicale ungherese. Ulteriori informazioni e programma dell'evento sono disponibili sul sito www.cciu.com

Seminario GVH "Competition policy in times of financial crises: more or less?"

Martedì 31 marzo, presso la sede della CCIU, 1056 Budapest, Váci utca 81.

La CCIU, in collaborazione con la Camera di Commercio Britannica in Ungheria e la Camera di Commercio e dell'Industria Tedesco-Ungherese, organizza il seminario dal titolo "Competition policy in times of financial crises: more or less?". Relatore: Dott. Bálint Basso, funzionario dell'Autorità per la Competitività ungherese, che farà il punto sulla situazione

N. 195 27 febbraio 2009

1 EUR = 299,57 HUF

1 USD = 234,68 HUF

1 CZK = 10,59 HUF

Aggiornamento 27/02/2009

BUBOR 9,50%

BUX 10388,92



attuale in Ungheria e sulle politiche per sostenere la competitività aziendale del paese. Ulteriori informazioni ed il programma dell'evento sul sito www.cciu.com

Missione Sistema Camerale italiano (Unioncamere) in Ungheria

Martedì 14 - Venerdì 17 aprile, Budapest

Si terrà nell'aprile prossimo la prima missione dell'intero Sistema Camerale italiano in Ungheria. La CCIU, in collaborazione con PromoFirenze, Azienda per l'Internazionalizzazione della CCIAA di Firenze, organizza per la prima volta nella sua storia una missione commerciale aperta a tutte le aziende operanti sul territorio italiano ed interessate ad intraprendere collaborazioni di vario tipo con l'Ungheria. Sono previsti un seminario tecnico ed una conferenza stampa introduttiva, a cui farà seguito un workshop b2b plurisettoriale. Rif. CCIU - Ing. Gyula Habetler, habetler@cciu.com, tel. (+36 1) 485 0200.

È SUCCESSO

Gala Reception Budapest Business Journal

Giovedì 12 febbraio si è tenuto presso l'Hotel Kempinski l'annuale "Gala Reception BBJ". Tema centrale della serata, che ha visto la partecipazione di oltre 300 businessmen operanti in Ungheria, l'analisi della situazione economica ungherese e le prospettive di crescita per il 2009. Intervento in qualità di relatore il Presidente Stricca, che nel corso del suo intervento ha confermato la necessità di varare riforme atte a sostenere la competitività del mercato e delle imprese ungheresi. Tra i relatori si menziona il Sottosegretario del Ministero dell'Economia e dello Sviluppo Nazionale ungherese Ábel Garamhegyi.

Fiera MIA e Pianeta Birra

Da sabato 14 a martedì 17 febbraio si è svolta a Rimini l'annuale manifestazione espositiva dedicata all'alimentazione extradomestica. Il successo della manifestazione è dimostrato dalla presenza di 1500 aziende (tra dirette e partecipate), presenti sugli oltre 100 mila mq del quartiere fieristico riminese. I visitatori professionali presenti all'evento sono stati 82.977 dei quali 2.832 esteri. Positivi anche i giudizi della delegazione ungherese, guidata dalla responsabile dello Sportello Fiere CCIU, Nóra Nagylucskay, rappresentata da 7 aziende operanti nel settore della ristorazione e dell'importazione di prodotti alimentari.

Riunione Area Europa di Assocamerestero

Nei giorni 19 e 20 febbraio si è tenuta a Torino la riunione delle CCIE dell'Area Europa realizzata in collaborazione con la CCIAA di Torino e con il Ceipiemonte. Nella giornata di giovedì un seminario pubblico, occasione per fare il punto sulla presenza del Sistema Piemonte in Europa. Nel corso dell'incontro le CCIE hanno illustrato il loro programma di attività 2009 a sostegno delle PMI italiane che intendono operare sui mercati internazionali. Al seminario è seguita una sessione di incontri one to one. La giornata seguente è stata dedicata ai lavori interni dell'Associazione con particolare focus al potenziamento delle attività di rete al fine di garantire un supporto sempre maggiore alle imprese italiane, soprattutto PMI, operanti in Europa. In rappresentanza della CCIU hanno partecipato il Presidente Stricca ed il Segretario Generale Vacchiano.

Happy Hour CCIU - GRHUCHAMBER

Il 23 febbraio oltre 300 ospiti hanno partecipato all'Happy Hour organizzato dalla CCIU in collaborazione con la Camera di Commercio, Industria e Turismo Ungaro - Greca presso il ristorante "Il Terzo Cerchio". L'evento, pensato per favorire la creazione di nuovi rapporti d'affari, ancora una volta si è distinto per la viva partecipazione ed interesse generale.

OFFERTE DEI SOCI

Lufthansa Italia

A partire da marzo 2009, al via i voli su Milano da Budapest, Bucarest, Bruxelles e Madrid. A partire da fine marzo 2009, nuove rotte anche da Lisbona e da Londra. Dal capoluogo lombardo la compagnia mette a disposizione, con il nuovo brand, il collegamento diretto con le principali capitali europee. (//)

De Maio Kft

Servizio traduzioni: il Socio De Maio Kft svolge dal 2009 traduzioni legalmente riconosciute in Italia ed in Ungheria. Ai Soci CCIU si offre gratuitamente il servizio di ritiro e consegna dei documenti. (//)

ANNUNCI

Affittasi a Budapest, XII distretto - Kútvolgyi út 63, appartamento rinnovato ed ammobiliato. Piano terra, 70 m², luminoso, 2 camere da letto, 2 bagni, giardino, cucina. Riscaldamento autonomo, antenna parabola e impianto di allarme. €600 trattabili / mese + spese, min. 1 anno. Cammisa Ujláky Marianna tel. (+36 20) 9628418. (*)



Commercialisti Italiani Associati
www.karmaconsulting.hu

DR. AUGUSTO COCCHIONI
CONSULENZE ECONOMICHE E AZIENDALI

WWW.COCCHIONI.COM



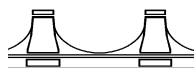
Tel. 237 1211
Fax 999 7789



office@aygor.com



AUTO • VITA • SANITARIA
CASA • PER AZIENDE



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA
MAGYARORSZÁGI OLASZ KERESKEDELMI KAMARA

La Circolare

MAGYARUL

A MOKK ingyenes kétnyelvű hírlevele - Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara - Internet www.cciu.com - Email info@cciu.com

NAPTÁR

- 02/26 – 03/01 "Utazás 2009" Turisztikai Kiállítás
03/02 Lufthansa Italia első Milánó-Budapest járata
03/03 Glaxo szeminárium "Vállalatvezetés influenzajárvány esetén"
03/11 LIONS Jótékonyági Gála Koncert "Musica nel Mondo 7"
03/11 – 03/14 "Technodorus" Kiállítás, Rimini
03/16 Alenis szeminárium
03/19 Investors' Council Plenary Session
03/24 Happy Hour MOKK – HBCC, "Marquis Desalade" étterem
03/26 – 03/27 "Energy Med 2009" Kiállítás, Nápoly
03/31 GVH szeminárium "Competition policy in times of financial crisis: more or less?"
04/14- 04/17 Magyarországi üzleti találkozó – Olasz Kereskedelmi Kamarák Szövetsége
05/05 MOKK Tisztújító Közgyűlés

Kérem látogassa meg a www.cciu.com honlapot, ahol megtalálhatja a folyamatosan frissített programokat, meghívókat, és letölthető dokumentumokat.

ESEMÉNYEK

Új Igazgató Tanács tag

Alessandro Stricca Elnök Úr, az Igazgató Tanács tagjai és a MOKK teljes személyzete köszönti Franco Andrea Ossola-t, a Dunastry Zrt tagvállalat ügyvezető igazgatóját, akit egyhangúlag választott meg új tagjának az Igazgató Tanács Cesare Cuniberto helyett, aki munkájából adódó köteleességek miatt nem tudta tovább betölteni a pozíciót. A testületben továbbra is képviselteti magát az ENI. A Kamara ezúton is köszönetet mond Cuniberto Úr értékes munkájáért, és sok sikert kíván neki mind szakmai-, mind magánéleti terén.

Új Felügyelő Bizottság tag

Alessandro Stricca Elnök Úr, az Igazgató Tanács tagjai és a MOKK teljes személyzete köszönti Reidling Károlyt, a Felügyelő Bizottság új tagját, aki Dario Massimo Grassanit váltja, miután utóbbi új székhelyen folytatja munkáját. A MOKK Felügyelő Bizottság összetétele a változás után a következő: Augusto Cocchioni – elnök, Csáki Judit – felügyelő bizottsági tag, Reidling Károly – felügyelő bizottsági tag. A Kamara ezúton is megköszönni Grassani Úr értékes munkáját, és sok sikert kíván neki mind szakmai-, mind magánéleti terén.

"Utazás 2009" Turisztikai Kiállítás

február 26. csütörtök – március 1. vasárnap, Budapest
Az "Utazás 2009" az idegenforgalmi szektor legfontosabb magyarországi kiállítása. Az ENIT szervezésében Olaszország egy 150 m²-es kiállító területet kap, ahol két olasz tartomány, Veneto és Friuli Venezia Giulia (FVG) képviselői lesznek jelen. Jelen lesz Pertot asszony, aki az FVG kelet-európai piacokért felelős képviselője. Info: ENIT, Demjén Anita, info@enit.hu, tel: (+36 1) 328 0830

Glaxo szeminárium "Vállalatvezetés influenzajárvány esetén"

március 3. kedd, 16:00 Marriott Hotel, 1052, Budapest, Apáczai Csere János u. 4.
A MOKK a Magyar-Német Ipari és Kereskedelmi Kamarával és a Magyarországi Brit Kereskedelmi Kamarával együttműködve konferenciát szervez. A szemináriumon a résztvevők választ kaphatnak arra, hogy influenzajárvány esetén mit tehet egyrésztől az állam, másrésztől a vállalatok, annak érdekében, hogy elkerüljék annak negatív következményeit. Info: MOKK- Wolf Ildikó, info@cciu.com, Tel: (+36 1) 485 0200

LIONS Jótékonyági Gála Koncert "Musica nel Mondo 7"

március 11. szerda, 19:30, Olasz Kulturintézet, 1088 Budapest, Bródy Sándor u. 8

Az International Lions Club világszintű non-profit szervezet jótékonyági gálát szervez, amelyen részt vesznek neves magyar művészek. A szervezők célja, hogy támogassák a Fejér megyei Beloianni település oktatási intézményeit és a kevésbé tehetősebb lakosokat. Info: www.cciu.com

GVH szeminárium "Competition policy in times of financial crisis: more or less?"

március 31. kedd, 9:00, MOKK, 1056, Budapest, Váci utca 81.
A MOKK a Brit Kereskedelmi Kamarával és a Magyar-Német Ipari és Kereskedelmi Kamarával

N. 195 2009. február 27.

1 EUR = 299,57 HUF

1 USD = 234,68 HUF

1 CZK = 10,59 HUF

Frissítés 2009/02/27

BUBOR 9,50%

BUX 10388,92



együtt szervez egy angol nyelvű szemináriumot a fenti címmel. Az előadó Dr. Bassola Bálint, a Gazdasági Versenyhivatal munkatársa, az előadás témája pedig az aktuális magyar gazdasági helyzet és a lehetséges gazdasági versenyt beindító kormányzati politikák. Info: www.cciu.com

Magyarországi üzleti találkozó – Olasz Kamarák Szövetsége

április 14.-17. kedd-csütörtök, Budapest

Az Olasz Kereskedelmi Kamarák Szövetségének első magyarországi üzleti találkozója kerül sor áprilisban Budapesten. A MOKK együttműködve a PromoFirenze-vel - a Firenzei Kereskedelmi és Ipar Kamara nemzetközi kapcsolatait felelős részlege - az első alkalommal szervez egy üzlettember találkozót, melyen részt vesznek a magyar piac iránt érdeklődő olaszországi cégek. A bevezető ország ismertetőt és sajtótájékoztatót egy többszektors b2b workshop követi. Info: MOKK, Habetler Gyula, habetler@cciu.com, tel: (+36 1) 4850200.

LEGUTÓBBI ESEMÉNYEK

Budapest Business Journal Gala Reception

Február 12-én rendezték meg a Kempinski Hotelben a BBJ által szervezett éves „Gala Reception” rendezvényt, melyen több mint 300 magyarországi üzlettember vett részt. Az este témája a jelenlegi magyar gazdasági helyzet és a 2009-es növekedési kilátások voltak. Alessandro Stricca, a MOKK elnöke érdemi felszólalásában hangsúlyozta a magyar piac versenyképességét növelő új reformok szükségességét. Sokakat érdeklődő előadást tartott Garamvölgyi Ábel a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium államtitkára.

MIA kiállítás és "Pianeta Birra"

Február 14. és 17-e között került sor Riminiben az évenként megrendezésre kerülő élelmiszeripari kiállításra. A rendezvény megfelelt a várakozásoknak, főleg a résztvevők számát tekintve: 1500 vállalat közel százezer m² kiállító területen, 82977 szakmai látogató, melyből 2832 külföldi. A MOKK Sportello Fiere felelőse, Nagylucskay Nóra által vezetett hét cégből álló magyar delegációnak is pozitív benyomása volt a rendezvényről.

Assocamerestero Area Europa találkozója

Február 19. és 20. között Torinóban rendezték a Külföldi Olasz Kamarák Szövetségének európai regionális találkozóját együttműködve a Torinói Kereskedelmi és Ipar kamarával és a CEIPiemonte-val. A találkozó első napján egy szeminárium keretében került ismertetésre a „Sistema Piemonte” európai működése. A találkozó során a Külföldi Olasz Kamarák Szövetsége bemutatta 2009-re szóló terveit a nemzetközi piacokon működő olasz kis- és középvállalkozások támogatására vonatkozóan. A szemináriumot egyéni tárgyalások követték. A következő nap a Szövetség belső működésével kapcsolatos munkáról szólt, elsősorban a belső hálózatok fejlesztéséről, azzal a céllal, hogy az Európában működő olasz cégeket, mindenekelőtt a kis- és középvállalkozásokat tevékenységét még jobban tudják segíteni. A MOKK képviseletében részt vett Alessandro Stricca elnök és Pietro Vacchiano főtitkár.

Happy Hour MOKK-GRHUCHAMBER

Több mint 300-an vettek részt a MOKK és a GRHUCHAMBER által közösen szervezett Happy Hour-on február 23-án az „Il Terzo Cerchio” étteremben. A rendezvényt, melynek célja, hogy lehetőséget teremtsen új üzletkapcsolatok kialakítására, ismételten nagy érdeklődés kísérte, sok tagvállalatunk képviseltette magát.

TAGVÁLLALATOK AJÁNLATAI

Lufthansa

2009. március elejétől közvetlen, kényelmes járatokat indítunk Milánóba, Lombardia kulturális és gazdasági központjába Budapestre, Bukarestből, Brüsszelből és Madridból. 2009. március végétől Lisszabonból és a Londoni Heathrowról is megnyílik a lehetőség új szolgáltatásunk igénybevételére, mindezt olaszos hangulatban. (//)

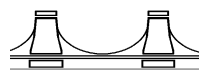
De Maio Kft

Fordítási szolgáltatás. A De Maio iroda 2009-től foglalkozik Olaszországon és Magyarországon is hivatalosan elismert fordítások készítésével. A MOKK tagvállalatai számára ingyenes a kézbesítés. (//)

APRÓHIRDETÉS

KIADÓ. Budapest, XII. kerület, Kútvolgyi út 63. 70 m², földszint. A lakás felújított, bútorozott és fényes nyugodt környezetben helyezkedik el. Két nappali, két fürdőszoba, terasz, kert, és beépített konyha. A lakásban egyéni fűtés van, parabola antennával és riasztóberendezéssel felszerelt. Irányár: 600EUR 3 rezszi, minimum egy évre kiadó. Kapcsolat: Cammisa Uljaky Marianna, tel: (+36 20) 962 8418. (*)





CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA
MAGYARORSZÁGI OLASZ KERESKEDELMI KAMARA

La Circolare

N. 194 6 febbraio 2009

1 EUR = 294,44 HUF

1 USD = 230,44 HUF

1 CZK = 10,47 HUF

Frissítés 2009/02/06

BUBOR 9,55%

BUX 11830,24



Nota informativa gratuita bilingue della CCIU - Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria - Internet www.cciu.com - Email info@cciu.com

NUOVI SOCI - ÚJ TAGVÁLLALATOK

Azienda	Colliers Magyarország Nemzetközi Ingatlanácsadó Kft.	Cég neve
Amministr.	Michael P. Smithing, Anita Csörgő	Ügyvezető
Pers. da contattare	Melinda Szilágyi	Kontakt személy
Indirizzo	1124 Budapest, Csörgő u. 41.	Cím
Tel.	(+36 1) 336 4225	Tel.
Fax	(+36 1) 336 4201	Fax
Attività	consulenza immobiliare	Tevékenység
Azienda	Fortis Bank SA/NV Magyarországi Fióktelep	Cég neve
Amministr.	Edit Sziráki, Ferencz Farkas	Ügyvezető
Pers. da contattare	Attila Füvessy	Kontakt személy
Indirizzo	1052 Budapest, Deák Ferenc u. 15.	Cím
Tel.	(+36 1) 483 8133;	Tel.
Fax	(+36 1) 483 8188	Fax
Email	attila.fuvessy@fortis.com	Email
Attività	servizi bancari e finanziari	Tevékenység
Azienda	D.M.P. International Szállítmányozási Kft.	Cég neve
Amministr.	Mónika Palluch	Ügyvezető
Pers. da contattare	Mónika Palluch	Kontakt személy
Indirizzo	2030 Érd, Felső u. 137/a	Cím
Tel.	(+36 23) 523 081	Tel.
Fax	(+36 23) 523 084	Fax
Email	palluch@dmplogistic.com	Email
Attività	spedizioni internazionali	Tevékenység
Azienda	Qwintex kft - IMESA Hungary	Cég neve
Amministr.	László Csernák	Ügyvezető
Pers. da contattare	Orsolya Csernák	Kontakt személy
Indirizzo	1145 Budapest, Bosnyák u. 24.	Cím
Email	qwintex@qwintex.hu	Email
Attività	macchinari industriali per lavanderie, alberghi	Tevékenység
Azienda	Ép-Ker-Terv Bt.	Cég neve
Amministr.	Jenő Polgár	Ügyvezető
Pers. da contattare	Jenő Polgár	Kontakt személy
Indirizzo	5094 Tisza Jenő, Köztársaság u. 7	Cím
Tel.	(+36 56) 434 222;	Tel.
Fax	(+36 30) 471 07 63;	Fax
Email	polgarjeno@epktertv.tv-online.hu	Email
Attività	progettazione	Tevékenység
Azienda	KGM GAST Kft.	Cég neve
Amministr.	Gábor Varga	Ügyvezető
Pers. da contattare	Ávár József	Kontakt személy
Indirizzo	1025 Budapest, Verecke u. 108.	Cím
Tel.	(+36 1) 321 8666;	Tel.
Fax	(+36 1) 321 8666	Fax
Email	cmg@cafemiro.hu	Email
Attività	ristorazione	Tevékenység

Azienda	Toscana Gusto Kft	Cég neve
Amministr.	Zsuzsanna Gabriella Orbán	Ügyvezető
Pers. da contattare	Zsuzsanna Gabriella Orbán	Kontakt személy
Indirizzo	7400 Kaposvár, Szondi u. 22.	Cím
Tel.	(+36 70) 409 6638	Tel.
Fax	(+36 70) 409 6638	Fax
Email	info@toscanagusto.hu	Email
Attività	vendita al dettaglio di prodotti tipici toscani, caffè	Tevékenység
Azienda	Camera di Commercio Bulgaro-Ungherese	Cég neve
Amministr.	Dapev Plamen	Ügyvezető
Pers. da contattare	Neli Gavrilova	Kontakt személy
Indirizzo	1016 Budapest, Szirtes u. 2/a	Cím
Tel.	(+36 1) 209 4193	Tel.
Fax	(+36 1) 209 4193	Fax
Email	kamara@hbcc.hu	Email
Attività	Camera di Commercio Bilaterale	Tevékenység
Azienda	KÁTA-Epszöv Kft.	Cég neve
Amministr.	Kovács János	Ügyvezető
Pers. da contattare	Kovács János	Kontakt személy
Indirizzo	2760 Nagykáta Perczel utca 5.	Cím
Tel.	(+36 29) 440 136	Tel.
Fax	(+36 30) 934 96 43	Fax
Email	kataepszov@monornet.hu	Email
Attività	costruzione in superficie, produzione costruzioni in ferro	Tevékenység

NUOVI AFFILIATI - ÚJ PÁRTOLÓTAGOK

Ézsias Csilla Gizella, interprete, email: altreaeuropa2006@libero.it, (+36 1) 630 0220

Gál Judit, traduttrice e interprete, email: juditgal@invitel.hu, (+36 30) 212 0963

ELEZIONI PARLAMENTO EUROPEO 4 / 7 GIUGNO

In occasione delle prossime elezioni europee, gli elettori residenti all'estero per motivi di lavoro o studio potranno esercitare il proprio diritto di voto presso i seggi elettorali istituiti presso le rappresentanze consolari. Per maggiori informazioni vi invitiamo a consultare il sito internet: www.ambbudapest.esteri.it

La Circolare, newsletter gratuita mensile.

Editore: CCIU - Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria

1056 Budapest, Váci utca 81, tel. (+36 1) 485 0200, fax (+36 1) 486 1286

Email info@cciu.com - Internet www.cciu.com

Direzione editoriale: Michele Orzan

Redazione a cura di: Gyula Habetler, Ildikó Wolf

Distribuzione via email gratuita, fare richiesta a info@cciu.com



Commercialisti Italiani Associati
www.karmaconsulting.hu

DR. AUGUSTO COCCHIONI
CONSULENZE ECONOMICHE E AZIENDALI
WWW.COCCHIONI.COM



Tel. 237 1211
Fax 999 7789



office@aygor.com



**AUTO • VITA • SANITARIA
CASA • PER AZIENDE**